

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم السبت 18 شوال 1329

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Sábado 22 de Octubre de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2635

REGOLLO DE ESTANDARTES

COMISIÓN EJECUTIVA 32.ª LISTA DE SUSCRIPCION

	PESETAS
Suma anterior	6616 20
Escuela pública de párculos de Alfonso XIII.	

Directora: D^a Purificación Martínez de Castilla. 2

Auxiliar; D^a Martina López Ochoa. 2

ALUMNOS

Dona Ana Real González	0 50
• María Arrebola Muñoz	0 50
• Isabel García Portela	0 25
• Luisa Moya Quero.	0 25
• Isabel González Galiano.	0 25
• Carmen Marmolejo Sánchez.	0 25
• Rosalía Bueno García.	0 25
• Mercedes Montero Calvo.	0 25
• Purificación González Millán.	0 25
• Amalia Alba Moyano.	0 25
• Mercedes Chocron Furman.	0 25
• Josefina Ranea Morales.	0 25
• Pilar Berrocal Ortiz.	0 25
• Teresa Morgades Martín.	0 25
• Carmen Fernández Pérez.	0 25
• Francisca Forrubia Moral.	0 25
• Dolores Vargas Álvarez.	0 25
• Fuensanta Ruiz Solís.	0 25
• Dolores Ruiz Solís.	0 25
• Francisca Garrido Echevarnes.	0 25
• María Maté Arana.	0 25
• Gertrudis Pérez López.	0 15
• Antonia Robles Vargas.	0 15
• Josefina Ponce Gómez.	0 15
• Antonia González Ollera.	0 15
• María Cano Frenero.	0 15
• María de la Rosa Ramírez.	0 10
• Dolores Pineda de la Rosa.	0 10
• Gertrudis López Blanco.	0 10
• María García Ayer.	0 10
• Josefina Peña Reyes.	0 10
• Amparo Santana Moya.	0 10
• Teresa Roldán Martín.	0 10
• Josefina Roldán Martín.	0 10
• Amalia Moya Quero.	0 10
• Ana Pérez López.	0 10
• Francisca Pérez López.	0 10
• Carmen Llifan Silva.	0 10
• Luz Bravo Martín.	0 10
• Dolores Ponce Gómez.	0 10
• Carmen Rodríguez Espejo.	0 10
• Francisca Fungel Santiago.	0 10
• Teresa García Rojas.	0 10
• María Peña Reyes.	0 20
ALUMNOS	
Don Rafael González Navarrete.	0 25
• Fernando Juan Gómez.	0 25
• Francisco Villamarens Sanchez.	0 25
• Joaquín García Marfil.	0 25
• Juan Cuenca Vives.	0 25
• Juan Sánchez Peral.	0 25
• Mariano Sánchez Peral.	0 25
• Antonio Sánchez Buenaposada.	0 25
• Francisco García Rojas.	0 25
• Antonio González López.	0 25
• Patricio Bueno Sánchez.	0 52
• Antonio Bueno Sánchez.	0 25
• José Soriano Garcés.	0 25
• Francisca Garcés Fons.	0 25
• Francisco Mariu Aguilar.	0 25
• Juan Bonilla Navarro.	0 25
• José Sánchez Chiquero.	0 20
• Enrique Martín Soler.	0 15
• Pedro Rodríguez Espejo.	0 15
• Leopoldo Juan Gómez.	0 15
• Diego Vargas Narváez.	0 15
• Andrés Pérez Gálard.	0 10
• José González Ollera.	0 10
• José Moya Quero.	0 10
• Antonio Liñán Silva.	0 10
Suma.	6638 80

La parte dispositiva dice así:
«El artículo 3. ^º de la ley de 18 de Mayo de 1862, quedará redactado en la forma siguiente:
Pensiones.—Cruz de primera clase: sargentos, cabos y soldados, 500 pesetas; capitaines y subalternos, 1000; jefes, 2000.
Cruz de segunda clase: sargentos, cabos y soldados, 1500 pesetas; capitaines y subalternos, 3000; jefes, 4000.
Cruz de tercera clase: oficiales generales, 6.500 pesetas.

Gran cruz: generales, 8.000 pesetas; general en jefe, 15.000.

Este ley tendrá efecto retroactivo desde la fecha de su promulgación.

El golpe

Iba ya pasando mucho tiempo sin que apareciese en la región de Tazza el pretendiente de turno, porque se sabido que es cosa que no puede faltar. A pretendiente muerto, perdonado ó huido, pretendiente puesto sin tardar.

Es, sin duda, la rebelión, fruto propio de ese territorio, siempre dispuesto á la revuelta.

Se han recibido noticias de que en el importante mercado de El Harrache ha intentado hacerse proclamar por las kabilas, un nuevo Roghi, sin lograr, por cierto, su objeto. Ha sido, á lo que se vé, un movimiento con menos éxito que el de Portugal.

He aquí los informes que sobre el hecho llegan hasta nosotros.

Hace quince días cuando los indígenas se dedicaban tranquilamente á sus transacciones, un pequeño grupo empezó á dar gritos proclamando Sultan á un Jefe bastante conocido.

Inmediatamente se suspendió el mercado y se oyeron algunos tiros mientras las mujeres y los niños escapaban con sus mercancías.

Los hombres se dividieron en bandos y emprendieron la lucha, que fué sangrienta, pues por lo visto, los árabes no estaban preparados y la sorpresa, no fué, por otra parte, eficaz para dominar la situación.

En fuga

El combate duró dos horas, al cabo de las cuales habían muerto varios indígenas pertenecientes á Beni-Guitane y Beni-Urdani, fracciones ambas de Riads.

Como la lucha no fué favorable al pretendiente, este viendo perdida su causa se vió obligado á encogerse de su salvación á la fuga.

El efecto, a todo escape se encaminó á tomar refugio en el santuario de Sidi-Azuz; pero como se conceptuara el asilo lo suficientemente seguro, se dirigió pronto á la alcazaba de Messum, donde tampoco estuvo mucho tiempo pues terminó por marchar á la fracción de Magraná.

En esta tribu creyóse al principio libre de toda persecución; mas su editor no había terminado, pues en su torno empezó á festejarse una conspiración, cuya finalidad era entregar al pobre Roghi á Sidi-El-Marsisi, jefe de una mejala-cherifiana que operaba no lejos de la Alcazaba.

En vista de esto se vió obligado á continuar su peregrinación.

Más luchas

Sabemos también que dos importantes fracciones de Beni-Urdani, han sostenido combates estos últimos días, con pérdidas por una y otra parte.

Además, son conocidas las rivalidades que existen entre las distintas fracciones de Beni-Urdani, siendo de esperar que se entreguen á desórdenes, y juzgar por los preparativos que se hacen.

Como se vé, la tranquilidad no es grande en estos territorios, de los cuales la paz se cosa desconocida.

UNA PROPOSICIÓN DE LEY

El senador barón del Sacro Lirio ha presentado á la Alta Cámara una proposición de ley sobre aumentos de pensión á los que disfrutan la cruz de San Fernando.

La parte dispositiva dice así:

«El artículo 3.^º de la ley de 18 de Mayo de 1862, quedará redactado en la forma siguiente:

Pensiones.—Cruz de primera clase: sargentos, cabos y soldados, 500 pesetas; capitaines y subalternos, 1000; jefes, 2000.

Cruz de segunda clase: sargentos, cabos y soldados, 1500 pesetas; capitaines y subalternos, 3000; jefes, 4000.

Cruz de tercera clase: oficiales generales, 6.500 pesetas.

Gran cruz: generales, 8.000 pesetas; general en jefe, 15.000.

Este ley tendrá efecto retroactivo desde la fecha de su promulgación.

SECCIÓN ÁRABE

الأخبار

الربيعون وا

شخاص الذين

يا مرؤهم

بذلك

لأن هذه مدة من الأيام ونحن نسجع

على راحة الرياح والعراب ارادت ان

تسعد على البارود مرة ثانية وهذه مدة

عديدة ونحن نرجوا ونتسعدوا لل أيام وذا

يهم تاخروا من ذلك ولا نعرف ماذا

رفع لهم وما أتي به عليهم رايم لتنا ورد

علينا وان كبيرهم السيد محمد بن زيان و

البطاطس هما الذين يادرون لهاته المصا

بب للخوانهم لاكن اليوم رد المسلمين

باليه لذلك الشخص العظيم بلاد آخر

انهم لأن كان من متصودهم ارادوا ان

يعملوا بلاد الرياح كما جعلوا بلاد اخو

انهم قلعة ويتمنى البنين والبنات وما هر

فت من الدما التي حرها الله على عبا

ده المؤمنين نل ذلك بسبب اعمالهم

ماهه التي هي اجراءها في الحين لاكن

اليوم كل ما يفولونه بولي عليهم به اغفهم

ولم يساعدهم احد لأن الناس الرادت ان

تحدم على اولادها واما البلاد من ارد ان

يأخذها يعني له لأن الزمان صعب واربه

أشر منه لأنهم رأوا ماذا فعلوا في الماضي

والايم من هو به حكمة الآيات وربح

الناس هنا النسبها والصروف لاولادها

وليس كالآيات

El texto árabe

Los manejos de Mizian.

De interés general

Los transportes

Por los anuncios que se han hecho estos días de los diferentes proyectos que abriga el Gobierno, sabemos que el ministro de Fomento, señor Calbetón, está estudiando la manera de conseguir que las diversas compañías de explotación ferroviaria abaraten las tarifas de transportes.

Al mismo tiempo, el ministro tiene el propósito de facilitar la construcción de ferrocarriles secundarios, con objeto de complementar la red de comunicaciones, hoy aun bastante deficiente, y dar vida á varias regiones que permanecen casi aisladas en el tráfico comercial.

Si estas iniciativas son ciertas, no podemos por menos de aplaudir los deseos del señor Calbetón, deseándole que el éxito más lisonjero corone sus trabajos sobre este tan importante asunto. El fomentar la vida de los pueblos es obra que merece la predilección del país, que ha de apoyar y poner su principal atención en cuanto signifique siquiera remota esperanza de regeneración económica y material.

Mas valdríamos en el concierto de la civilización si se pusiera buena voluntad en proteger las fuentes de riqueza de nuestro país, sobre las que se quisiera solamente acumular cargas y no prestarle, en cambio, el apoyo y auxilio necesarios.

El proyecto ya indicado del señor Calbetón es una más interesante hoy en que se está planteando el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, y nadie podrá dudar que uno de los medios más seguros y eficaces para llegar á él es la rebaja de las tarifas de transportes ferroviarios y el aumento de facilidad de comunicaciones, elementos que tan directamente influyen en los precios del comercio. Un rápido y barato arrastre, no solo hace que el género llegue en mejores condiciones á manos del consumidor, sino que lo abarata por la competencia que dà la fácil comunicación.

Comparados nuestros ferrocarriles y nuestras carreteras con los de las naciones vecinas de Europa, no podemos sino observar gravísimas deficiencias y una elevación en las tarifas á todas las causas explicables. Muchas zonas de nuestro país se están quedando deshabitadas porque resulta inútil producir en ellas, toda vez que los productos no tienen fácil salida, y si la tienen van gravados con un gasto enorme de tracción.

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONDENTES EN MADRID Y PROVINCIAS

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el 21 en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Primero,

30.477.-Fortuna

Segundo,

35.419.-Barcelona

Tercero,

20.752.-Barcelona

Cuartos,

22 437, Valladolid; 1746, Madrid; 15 649, Madrid; 11 369, Sevilla; 5 198, San Sebastián; 2 995, Barcelona; 16 608, Badajoz; 21 509, Bilbao; 17 658, Granada; 28 022, Almería; 1.066, Madrid 16 090; 14 329, Ripoll; 18 794, Alicante; 15 000, Santander; 35 631, Madrid; 31 497, Madrid; 13 898, Madrid; 31 946 Badajoz; 30 272, San Sebastián; 5 960, Santander; 6 326, Pamplona; 18 827, Madrid; 23 929, Madrid; 17 197, Madrid; 22 536, Bilbao; 30 187, Córdoba; 16 067, Barcelona; 634, Bilbao; 32 013, Cartagena; 31 264, Valencia; 35 721, Barcelona.

De Guerra

EI "Diario Oficial"

Público, entre otras, las disposiciones siguientes:

Anunciando que a cada concurso de tiro asistirán solamente tres jefes, tres oficiales, tres clases y tres soldados.

El oficial jefe de automóviles de la brigada de Melilla pasa destinado a Ceuta.

Visitando a los ministros

El presidente del Consejo ha visitado hoy a varios ministros para enterarse del estado en que se encuentran algunos importantes asuntos, especialmente varios proyectos de ley de interés.

España y Marruecos

Declaraciones del Sr. Canalejas.—Infidencias francesas.—Desmuntándolas.

Se hacen muchos comentarios acerca de la actitud de la prensa francesa respecto a las negociaciones con el Marruecos y a propósitos del Gobierno de emprender pronto nuevas operaciones militares en Marruecos.

Ha declarado el propio Sr. Canalejas que le trae loco tan falsas referencias, desprovistas todas ellas del menor fundamento.

Añadió que además de él y del Marruecos han desmentido también el Gobernador militar de Ceuta, general Alfonso, y el ministro de España en Tanger, S. M. el Rey del Val.

No creo que haya necesidad otra vez de desmentir semejantes disparates, y a demás ya tengo dicho en el mismo Parlamento que, si nos creyéramos en el caso de importantes determinaciones en Marruecos, daremos plena cuenta a las Cortes, para que lo sepa la Nación.

La ley del cuchillo

Se oye que hasta el próximo miércoles no comenzará a discutirse en el Senado el proyecto de ley del cuchillo. Dicho proyecto será discutido muy ampliamente, especialmente por el marqués de Pidal, y por los obispos que son senadores.

Las relaciones con Portugal

Se sabe que todavía Inglaterra y Francia no han renunciado de hecho, sus relaciones con la nueva República portuguesa.

De venta en droguerías y farmacias.

Depósito: José Tejera: Camas.—SE-
VILLELA GIRALDA
CONFITERIA Y PASTELERIA

Exquisito y variado surtido en géneros del ramo.

Se hacen encargos de todas clases.

Miguel Zazo n.º 8 (Buen Acuerdo).

Anuncio

Se anuncia la existencia de dos vacantes de profesor para tenientes en la Academia de Ingenieros.

También hay vacantes de profesor para un comandante y un capitán en la Academia de Caballería.

En el Colegio de Huérfanos de Santiago hay igualmente una vacante de capitán.

Las Cortes

CONGRESO

Comienza la sesión a la hora de costumbre, con regular concurrencia en los oficios y tribunales.

El Sr. Iglesias (D. Emiliano) hace uso de la palabra para pedir al Gobierno que intervenga en la huelga que los obreros metalúrgicos vienen sosteniendo en Sabadell.

Le contesta el presidente del Congreso, manifestando que esa huelga podía haberse terminado hace tiempo no habiendo sucedido así porque la actitud de los obreros ha hecho imposible el arreglo.

Ambos oradores rectifican.

Siguientemente se levanta el señor Lacalle, quien pronuncia un discurso en defensa de la ley de huelgas hecha por el partido conservador.

El Sr. Llorente habla a continuación, ocupándose de las cuentas de gastos con motivo del centenario de las Cortes de Cádiz, y le contesta el ministro de Instrucción Pública diciendo que no puede exigir responsabilidad, pues se trata de un asunto que todavía no ha sido juzgado.

Intervención de Sonantes

Continúa la intervención del diputado católico Sr. Sonantes.

Pide el orador que se reconozca su superioridad al brazo eclesiástico sobre el brazo civil.

Estas palabras dan lugar a fuertes risas en varios lados de la Cámara, seguidas de rumores.

Dspués aboga porque los religiosos estén exentos del servicio militar.

Nuevas risas.

Continúa su discurso, y sostiene que la enseñanza en España debe ser católica, puesto que el Estado es católico.

Dirigiéndose a la tribuna de la presa, dice que los periódicos liberales están llenos de veneno y de porzana.

Más rumores.

En este momento se suspende el debate y se entra en la orden del día.

Discusión del presupuesto de la Guerra

Intervisiva en la discusión el señor Martín Sánchez, quien impugna varios de los aumentos consignados en el presupuesto.

Señala el orador las modificaciones que a su juicio convendría introducir en las cifras y en los servicios y sostiene que no es posible dar instrucción a 300 000 hombres en la forma que presta el ministro de la Guerra.

Coatiste al diputado el Sr. Portela, en nombre de la comisión.

Después interviene el Sr. Marchete, el cual hace elogios del Ejército, del que dice ha tenido ocasión de apreciar sus grandeszas.

Siguientemente señala lo que en su concepto significan deficiencias en la organización y en la instrucción del soldado, para observar que no puede estar bien preparado por falta de ejercicios y de maniobras en gran escala.

Sostiene que es preciso que los soldados sean buenos tiradores como lo son los moros.

Hablando de la campaña consigna que se notó en ella la falta de un buen servicio de confidencias, al contrario de lo que sucedió al enemigo el cual estaba bien enterado de todo.

El Sr. Marchete, sigue diciendo que si queremos tener un buen ejército es preciso que no se le escatimen medios, pues el país no regalara recursos siempre que se emplea con provecho.

Censura el abuso de la concesión de las licencias ilimitadas las cuales dejan los regimientos en cuadro.

Habla luego de la acción de Francia y de España en Marruecos exponiendo su opinión sobre el particular.

Aplaudir al Gobierno por sus declaraciones de que debe siempre España estar prevenida ante contingencias posibles y termina alertando al ministro de la Guerra para que emprima de una manera seria el camino de la reorganización del ejército.

El Sr. Salvatella habla en contra de la totalidad diciendo que se hacen los presupuestos sin base, lo que constituye un perjuicio para el Ejército.

Este—agrega—es desproporcionado para lo que podemos sostener.

SEGUNDO

A primera hora el Sr. Polo Psikolón, hace uso de la palabra pidiendo que se castigue a los jóvenes republicanos que atacan a los obreros católicos del Patronato de Valsecín.

A su ruego se adhiere el Sr. Cepeda.

El ministro les contesta ofreciéndole tenerlo en cuenta.

El Sr. Concas expuso su anhelada intervención sobre la mala calidad de la pólvora para el servicio de los buques de guerra.

La contesta el ministro de Marina y se entra en la orden del día.

El resto de la sesión correce de interés.

Cambios del 31

París 7'35
Londres 00'00

LA Reconquista Juegos comedor escritorio

De interés local

Han sido favorablemente informadas las siguientes instancias:

—De don Juan Ríos, para explotar una cantina en Cabrerizas Bajos.

—De don Isaac Barroch, para proceder a la ampliación de su edificio de su propiedad.

—De don Juan Fernández Soler, para construir una vivienda en el Hipódromo.

—De don Juan González, para sacar piedra en Atalaya Seco.

—De don Mardecké Beshamou, para ampliar su edificio de su propiedad en esta plaza.

—De don Juan Fernández, para construir una barraca en los terrenos de labor.

—De don José Ubeda, para poner una poza en el barrio de Triana.

—De don Antonio López, para una tienda de tejidos en la calle O'Donnell.

—De don Manuel Rodríguez, para una casa de comidas en el barrio Real.

—De don Manuel Acosta, para el traslado de una panadería.

—De don Cipriano Jara, para hacer obras en su casa en la calle de Antonio Falcón.

—De Doña Carmen Alba para elevar un piso en su casa de la calle del general Barceló.

—De Doña Vicenta Saura, para vender dos casas en construcción en el barrio de la Reina Victoria.

—De D. José Girona para comprar las anteriores.

—Y, de D. Antonio Balanco para elevar un piso en su casa de la calle de Castellar.

Han sido informadas desfavorablemente, las siguientes instancias:

—De D. Angel Ramírez para construir detrás del cerro de Santiago.

—De D. David Charvit, en solicitud de terrenos detrás del Zoco.

—De D. Constantino Manuel pidiendo terrenos en la parte sur del Hipódromo.

—De D. Rafael Vallejo para un kiosco en el parque del general Macías.

—Y de D. Antonio Escudero para un kiosco frente al casino «Unión Creativa».

Se ha concedido permiso, a D. Alfredo González, para poner una cantina en la Avenida de Martínez Campos.

NOTICIAS

Metalicio

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, la distinguida esposa de nuestro querido amigo D. Carlos Sanchez Pastoride, ilustrado Capitán de Artillería.

Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

Reciban los señores de S. Pastoride nuestra cariñosa felicitación por tan suave suceso de familia.

En Triana

Se han dado las órdenes oportunas para que por sus propietarios se proceda cuanto antes a la demolición de las casas que existen en el barrio de Triana, a la izquierda de la nueva carretera de Nador.

Multas

La policía vió ayer obligada a imponer varias multas a otros tantos infractores de las ordenanzas municipales.

Familias indígenas

Ha regresado a nuestro campo vecino de familias indígenas de las que marcharon al interior al estallar los sucesos del pasado año.

Sobre un banquete

En el banquete celebrado anoche en el Hotel Victoria, el pañuelo fué servido por la panadería «La Perfecta», de los Sres. Gómez, Corredor y Compañía, que goza de gran resonancia por la mejor calidad de aquél, que fabrica con amasadora mecánica.

Los concorrentes al banquete hicieron grandeselogios del sabor y condimentación del pañuelo de «La Perfecta», que no tiene competidores en esta pieza.

Rectificación

Se nos informa de que no es exacta la noticia que el día pasado publicábamos en la sección militar, según la cual el capitán de Infantería del Regimiento de San Fernando D. Ricardo Saiz había pedido su licencia absoluta.

Hallazgo

El moro de Beni-Sios, Mohammed Ben-Buzid, ha entregado en el Gobierno Militar un estribo que encontró en la proximidad del casel de Marignani.

Su dueño puede recogerlo en la Oficina de Asuntos Indígenas, donde se halla depositado.

SECCIÓN OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El día 26 de Noviembre próximo, a las diez, tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección cuarta de la misma la subasta pública para la adjudicación de las obras de adoquinado y accesorias de la calle del General Chacel, cuyo presupuesto asciende a 80.986'62 pesetas.

Los pliegos de condiciones, plano y presupuesto de la obra pueden ser consultados por cuantos lo deseen todos los días laborables, de 9 a 12, en la Secretaría de esta Junta.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente

Modelo de proposición

Don..., vecino de..., habitante en..., se compromete a tomar a su cargo las obras de adoquinado y accesorias de la calle del General Chacel, ajustándolas con extrema sujeción a los pliegos de condiciones que han estado de manifiesto en la Secretaría de la Junta de Arbitrios por la cantidad de... (en letra) pesetas.—Fecha y firma del proponente.

Melilla 18 de Octubre de 1910.—El General Presidente, Salvador de Arizón.

ANUNCIO

El día 26 de Noviembre próximo, a las diez, tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección cuarta de la misma la subasta pública para la adjudicación de las obras de construcción y colocación de una tubería de cemento armado que ha de recoger las aguas pluviales de la calle del General Chacel, cuyo presupuesto es de 68.624'80 pesetas.

Los pliegos de condiciones, plano y presupuesto de la obra pueden ser consultados por cuantos lo deseen, todos los días laborables, de 9 a 12, en la Secretaría de esta Junta.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente

Modelo de proposición

Don..., vecino de..., habitante en..., se compromete a tomar a su cargo la construcción y colocación de una tubería de cemento armado que ha de recoger las aguas pluviales

viales de la calle del General Chacel, ejecutando las obras con extrema sujeción a sus pliegos de condiciones que han estado de manifiesto en la Secretaría de la Junta de Arbitrios por la cantidad de... (en letra) pesetas.—Fecha y firma del proponente.

Melilla 18 de Octubre de 1910.—El General Presidente, Salvador de Arizón.

CINTURON

Se ruega a quien haya encontrado una ciaturón en la calle del General Chacel, lo devuelva al teniente Altebrí, de la Comandancia de Artillería. Se gratificará con 25 pesetas.

Panadería mecánica LA PERFECTA

Pradilla, 42.—Melilla
Elaboración de pan francés y español.
Pan caliente a todas horas. Servicio a domicilio

AUTOMOVILES

Se hacen toda clase de reparaciones en motores de gasolina, automóviles y coches.—Mecánico y chauffeur alemán Osmar Babat, Restaurant Argelino.

Repostería de Pasqual La Rosa

GENERAL CHACEL, 25

Plato del día.—Salmón a la mayonesa.

Plato para mañana.—Torrera con legumbres.

UN ENTE ORIGINAL

La vida accidentada de un lord

La muerte del conde de Ehmet ha hecho desaparecer de la Cámara de los Lores a una personalidad de las más originales que puede imaginar.

Augusto Arturo de Perceval, que así se llamaría el fallecido conde, falleció el 12 de junio N° 114 por los años de 1870 y siguientes.

Después se pasó de estudiante, y colgando el uniforme, se contactó como marinero a bordo de un barco mercante. Al cabo de unos años obtuvo el título de capitán de altura, que parecía ser el objeto de todas sus aspiraciones.

Pero entonces lo pasó mal y abandonó la navegación ingresando en el Cuerpo de Bomberos de Londres.

Prestó en él servicio inmejorable, y cuando más entusiasmado asistió por su nueva profesión fue agraciado con una pequeña herencia, lo que le hizo desistir de apagar las incendios.

En poco tiempo derrochó cuanto había heredado, y al ver sin dinero solicitó una plaza de oficiero en el Ayuntamiento de Chelsea, lo que se le concedió en el acto.

Cierto día, los ediles se acordaron de tal modo durante una discusión, que ya estaban a punto de venir a las manos. El encargado era fumadero.

El antiguo bombero recordó sus buenos tiempos e ideó un medio efectivo para calmear los encendidos ánimos de los concejales.

Echafó una manga de cascudos, y dirigiendo el chorro sobre los que discutían, puso en dispersión a toda la asamblea.

Lo peor fué que en lugar de agradecer a Perceval su oportuna intervención y energética medida lo expulsaron del Ayuntamiento a puntapiés.

La suerte favoreció otra vez al ex-marino, exbombero y ex-oficiero con una nueva herencia de 200.000 francos, que le dejaba una tía suya.

Para vengarse de los que le habían arrojado del municipio, les humilló al quillando a precio exorbitante el alquiler de sesiones y dando allí un encuentro baile a los pobres de Chelsea.

Luego arrisgó todo su capital en un negocio temerario, y no pasó mucho tiempo sin que el excentífico Perceval, se viese en el arroyo y con los bolsillos absolutamente vacíos.

Su andadura sin límites le impulsó a buscar nuevas aventuras, y el exmarino, etc., etc., viajó por diferentes países, yendo a parar al África del Sur, sitio donde encontró acomodo en una mina.

Muchos años trabajó convertido en minero; así, piquete en mano, le sorprendió la estupenda noticia de que había muerto su tío, el conde de Egmont, nombrándole heredero de sus millones, de sus títulos y de un asiento en la Cámara de los Lores.

El aventureño supo adaptarse perfectamente, como lo es en el mundo, al elevado rango y posición social a que la ciega suerte lo llevaba.

Volvido a Londres, malgastó sus inmensas riquezas, hasta empeñarse, y por último, este sempiterno bohemio y vividor ha muerto casi repentinamente.

Sus títulos y su dignidad de lord han ido a rescatar en un humilde gremio que presta sus servicios en la

TEJAS IRROMPIBLES
•PATENTADAS•
PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES
LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS
FABRICANTE-INVENTOR
J. ESTEVA.
DUQUE DE LA VICTORIA, 14
BARCELONA
CARTON CUERO ARENADO
EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS
EN MELILLA
MUNDIAL PABELLÓN - ISABEL CATÓLICA JUNTO GENERAL CHACEL

EL MAGNÍFICO VAPOR

"HISPANIA"

saldrá mañana domingo a las cuatro de la tarde, para Tanger.
Su consignatario: JOSÉ GIRONA, MURO I

LADRILLOS TEJA PLANA AZULEJOS

La fábrica que tiene mejores condiciones en calidad y precios. Dirigirse a Ocasio Valdecabres y Huas, Valencia.

PIAMONTE

...Afoso: 162.000 litros por hora...

...Radiactividad: 40.7 voltios litro hora...

Alhaurín de la Torre (Málaga)

Agua artesiana-Oxidante radiactivo

APERITIVA Y TÓNICA RECONSTITUYENTE, PREVIENE LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS

La mejor y más pura agua de mesa

Demostrado en sus análisis

microscópico y bacteriológico

Representante en Melilla:

D. Rafael Cansino Farfán

Restaurant Mundial Pabellón

???

HOTEL DE FRANCE

—DE HIDALGO—

Berrio de la Reina Victoria Frente al Parque

Precios convencionales. On parle français.

Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLA, 10

Callista.-Valentín García

Servicios a domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

Se venden</

VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABANAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELÓ, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAQUINTO, y JORGE JUAN.

Luz eléctrica... Comedísimas bármara de primera y segunda clase
Inmejorables condiciones para el pasaje de tercera.-Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, á las 7 de la tarde.

Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los martes y viernes á las 12 del día.

Para Alhucemas y Peñón.—Los domingos y miércoles á las 7 de la tarde.

Para Almería.—Los jueves á las 7 de la tarde.

Para Barcelona.—Los viernes á las 7 de la tarde.

Para Gibraltar, Tánger y Cádiz.—Los domingos á las 7 de la tarde.

Para Alhucemas, Peñón, Rio Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safí, Mogador y Canarias.—Los días 6 y 21 de cada mes á las 7 de la tarde.

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes á las 7 de la tarde.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1. ^a	2. ^a	3. ^a	DE MELILLA A	1. ^a	2. ^a	3. ^a
Málaga	22	16	6	Rio Martín	80	25	15
Chafarinas	8	6	4	Ceuta	30	25	15
Cabo de Agua	8	6	4	Gibraltar	30	25	15
La Restinga	4	3	2	Tánger	40	33	20
Alhucemas	10	8	5	Cádiz	50	41	25
Peñón-Velez	10	8	5	Larache	50	41	25
Almería	20	15	5	Rabat	70	66	35
Cartagena	28	23	14	Casablanca	80	64	40
Alicante	30	25	15	Mazagán	90	73	45
Valencia	40	33	20	Safi	100	80	50
Tarragona	46	36	22	Mogador	110	88	55
Barcelona	50	41	25	Cualquiera de los pueblos de Canarias	120	96	60

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje á los niños menores de 2 años. Los de 2 á 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 60 kilos. de equipaje, y el exceso se cobrará á razón de una peseta por cada 10 kilos. ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con un 20% de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que viajen por cuenta propia, se les hará un descuento del 20% extensivo á los individuos de sus familias que viajen con ellos. Sus muebles y equipajes tendrán un descuento del 50 por 100 sobre los precios de la tarifa general.
- A los artistas que viajen en las clases de 1.^a ó 2.^a y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20%.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación antes de las 12 del dia de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque cinco horas antes de su salida.

Para más informes dirigirse á los Consignatarios en Melilla

Sofres Equitadá & Hijos.—Carrereta del Buen Acuerdo, número 8

CARTÓN-CUERO

MARCA ROVIRALTA RANA

EXÍJASE



EL MATERIAL

MAS ECONOMICO

PARA TECHAR

Carbolineum "GLOBUS"

ACEITE ANTISÉPTICO DE IMPREGNACIÓN

Representantes exclusivos y Depositarios:

EDUARDO DELGADO Y C.^A
Calle Antonio Falcón, 8.-Melilla

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 8, y Granada, 12 al 28-MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estadouros.—Gabinetes.—Cortinas.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VIEGA, General Chacel

PESO, FOTOGRAFO

Al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papelería á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.

Postales recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños.

Postales positivas para visóscopio.

Fotografías, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, ollas de cristal, lámparas de vela, círculo de oro, metol, hidroquinona, sulfato, carbonato, hipersulfito, etc., etc.

Grasas salineras de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

— PESO, FOTOGRAFO. Al lado de la Iglesia en construcción —

TELEGRAMA DEL RR

MÁRMOL - PIEDRAS - MADERAS NATURALES Y ARTIFICIALES MASPONS Y C.^A, S. EN C.

Provenza, 165, 167 y 169.-Teléfono 3.838.-Barcelona

MÁRMOL NATURAL BLANCO Y DE COLOR.

ELABORACIÓN MECÁNICA DE GRAN PERFECCIÓN Y ECONOMÍA.

MÁRMOL Y PIEDRAS ARTIFICIALES.

IMITACIÓN PERFECTA DE CUALQUIER TIPO NATURAL

APLICACIONES A LA INTEMPERIE

MADERA ARTIFICIAL.—INCOMBUSTIBLE Y DE POCO PESO

DE GRAN APLICACIÓN EN LA DECORACIÓN Y EBANISTERÍA.

MADERA NATURAL.—EBANISTERÍA — CARPINTERÍA — ESCULTURA.

Con estos materiales, ya solos, ya combinados, pueden construirse toda clase de obras de construcción y decoración (TIENDAS, TEATROS, CASINOS, IGLESIAS).

Peldanos rectos y curvos, columnas macizas y huecas, altares, panteones, lápidas, chimeneas, arraderes, lavabos, toda clase de mármoles para la ebanistería, etc., etc.

ESPECIALIDAD EN MÁRMOL BLANCO Y DE COLOR PARA EMBALADOSADOS DESDE 12 PESETAS METRO CUADRADO

LADRILLOS REFRACTARIOS DE PIEDRA SÍLICE NATURAL

FIGURAS CÁTALOGOS Y NOTAS DE PRECIOS

Y PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS :

Véase muestrario en los Depósitos de nuestros Representantes:

ROLDÓS Y ZUBIZARRETA, Playa de Triana

Artículos para la exportación



VINO VITAL AMARGOS

PODEROSO REPARADOR Y ESTIMULANTE DE LAS FUERZAS FÍSICAS

É INTELECTUALES

EL VINO VITAL AMARGOS transforma la extenuación en vigor, la debilidad en fuerza y la anemia en riqueza de sangre
DE VENTA EN MELILLA: Farmacia de la Plaza; Farmacia, General Chacel 85; Droguería «La Almeriana», O'Donnell 7; y Droguería de la Viuda de Navarrete e hijos.—Depositarios, Roldós y Zubizarreta, Playa de Triana.

La Flor del Rif

INMENSO SURTIDO EN DRUGAS Y HIERBAS MEDICINALES DE TODAS LAS PARTES DEL MUNDO, SERVIDAS POR EL PRÁCTICANTE B. SURET. VERDÓ TAMBIÉN: El mejor Ron Quiba, á 4 pesetas litro; el mejor Dentítrico, á 1 id. botella; el mejor Anisette, á 250 id. litro; la mejor Agua de Colonia, á 4 id. id.; la mejor Agua de Fieride, á 5 id. id.; la mejor Legua líquida, á 0'35 id. id.

JARDINES, 72
(Frente á la escalera)

GALLE DEL GENERAL O'BONELL TIENDA NUEVA

EL GLOBO:

LOS DUEÑOS DE ESTE NUEVO ESTABLECIMIENTO SALUDAN AL PÚBLICO MELILLÉS, Y AL MISMO TIEMPO TIENEN EL GUSTO DE OFRECERSE EN ESTA SU CASA UN EXTERNO Y VARIADO SURTIDO EN PANERÍA Y TEJIDOS DE ALGODÓN PARA CABALLERO Y SEÑORA.

EN PANERÍA, CHEVIOTS, MELTON, SATÍN, ESTAMBRES Y OTROS VARIOS, LO MISMO QUE EN REPASO HECHA TRAJES DE LANA Y DE ALGODÓN, CAMISAS, CALCETINES, CALZONCILLOS, CUELLOS, PUFOS. GÉNEROS PARA SEÑORA, GRAN SURTIDO.

MANTAS DE VIAJE; IDÉM DE LANA PARA CAMAS. MANTAS DE ALGODÓN BLANCAS Y DE COLOR.

SIDRA CHAMPAGNE

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA

PRODUCCIÓN ANUAL: 2 MILLONES DE BOTELLAS

EL GAITERO

EL GAITERO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

MUELE Y VASO PROPIOS DE LA COSECHA

VALLIBALLES Y FERNÁNDEZ S. A.

VILLAVICIOSA (ASTURIAS)

ESPAGNA

DR. PÉREZ RODRÍGUEZ

CONSULTA EN SUS FARMACIAS DE LOS OJOS, DE 10 A 12 DE LA MAÑANA, EN CASA DE DR. JOSÉ G. VILAS, PASO HERNANDEZ N.º 2; Y EN MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL, EN EL HOTEL VICTORIA DE 3 A 5, DONDE SE RECIBEN AVISOS PARA LA VISITA A DOMICILIO.

MODISTA CORTE PARISIEN

SE CONFECCIONAN TODA CLASE DE TRAJES DE SEÑORAS Y SEÑORES. CAFÉ RESTAURANTE «ORIENTE» CARRERAS 3.

A TODOS INTERESA

SE TRASLADA AL BARRIO DEL TESORILLO LA BARRILERIA DE RAFAEL SALINAS, SUCURSAL HIPÓDROMO, BARRICA 118. CUBETAS PARA OBRAS, CUBOS Y CUANTO CONCIERNE A TONELERÍA.

COMPRAS DE TODA CLASE DE ENVASES VACIOS.

TIENE EL SELECCIONADO VINO LAGRIMA,

MOSCATEL Y GUINDA, DE DÍAZ QUINTANAS, DE MÁLAGA.

BLANCO Y NEGRO Y EL CINE

POR LOS MÁS EXCEPCIONALES PICADORES

JIMÉNEZ Y COMPAÑÍA, DE LA HABANA

JORBA Y COMPAÑÍA

(SOCIETAT DE COMERÇ)

BARCELONA Y MFLILLA

IMPORTACIÓN DIRECTA DE CARBONES MINERALES Y VEGETALES.

CEBADA DEL PAÍS AL POR MAYOR.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE LA CASA

ROMEU-ESCOFET, DE BARCELONA, PRODUCTOS CERÁMICOS.